of Real Estate South Loadway, Room 8107 os Angeles, CA 90012 (213) 897-3937 DEPARTMENT OF REAL ESTATE

Ву __

DEPARTMENT OF REAL ESTATE

STATE OF CALIFORNIA

DAVID E. CALHOUN, doing

business as Real Estate

Educational Services.

Academy of Real Estate and

AVA JUNE MILBOURNE, doing

business as California

TO:

RE:

12

3

4

5

6

7

8

9

10

11

1.3

14

15

16

17

18

19

20

21

22 23

24

25

26

27

No. H-26826 LA

ORDER TO DESIST

AND REFRAIN

AGENCY 2613-1005

ETHICS 2613-1008

The Real Estate Commissioner of the State of California (Commissioner) has caused an investigation to be conducted and is of the opinion that you and each of you have, in the course of presenting continuing education courses approved by the Department, violated Sections 3007.3(a)(7).and 3007.3(a)(13) of Title 10, Chapter 6 of the California Code of Regulations (hereafter Regulations).

I

The Department of Real Estate of the State of California

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 8-72)

85 34769

(hereafter the Department) issued to California Academy of Real Estate (hereafter CARE) approvals to teach continuing education course offerings including but not limited to those identified in paragraph three (III) below. CARE is a fictitious business name and is owned and/or controlled by DAVID E. CALHOUN (hereafter Calhoun).

II

Real Estate Educational Services (hereafter REES) is the fictitious business name of Ava June Milbourne (Milbourne). At all times hereinbelow mentioned, Milbourne acted as the agent or independent contractor of CARE in the marketing of courses sponsored by CARE including but not limited to those identified in paragraph three (III) below.

III

The Department issued to CARE approvals for the following continuing education course offerings pursuant to Business and Professions Code (hereafter Code) Sections 10170.4 and Sections 3006 and 3007 of the Regulations:

Course No.: Date Approved: Course Title: Expiration:

2613-1005 February 17, 1995 Agency February 16, 1997

2613-1008 February 17, 1995 Ethics February 16, 1997

Said courses were applied for and approved by the Department to be taught as correspondence courses for continuing education credit:

IV

Approval of said courses was predicated upon CARE's compliance with Regulations 3005 through 3012.2 and Code Sections 10170 through 10171.6, including the following:

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 3-95) (a) Final examinations shall not be passed out to participants until completion of the instructional portion of the course. Regulation 3007.3(a)(7).

(a) Enrollees would not be permitted to designate the person to administer the final examination. Regulation 3007.3(a)(13).

(b) In its applications, CARE agreed that "Under no circumstances may final exams be furnished to students. Also, exam questions shall not be reviewed with students before, after or during the course. Exams must be submitted under sealed envelope, to a qualified test administrator that you, the course sponsor, have designated and approved."

V

In order to qualify for renewal of a real estate license, a licensee must prove successful completion of continuing education courses, or the equivalent, such as that identified in paragraph two (2) above, during the preceding four-year period. Code Sections 10170.5(a) and 10170.5(b).

VI

On or about August 4, 1995, Deputy Real Estate

Commissioner Sheronda Edwards, using the name of Sharon Jensen

(hereafter Edwards) requested information from Milbourne about

enrollment in continuing education courses. Milbourne asked

Edwards if she had a monitor. Edwards said, no. Milbourne advised

that the monitor does not have to be a real estate licensee just

make sure the monitor is not a relative.

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 3-95) (a) On or about August 11, 1995, Edwards, enrolled with Milbourne to take Agency and Ethics courses.

(, .

(b) On or about August 25, 1995, Milbourne mailed to Edwards final examinations with accompanying scantron answer cards and Test Administrator Certifications for the Ethics and Agency courses. No text books or instructional materials were provided to Edwards, though instructional materials were approved for both courses identified in paragraph three (III) above.

- (c) These materials were under the name of California Academy of Real Estate. Milbourne was acting as agent or independent contractor of CARE for the selling and administration of courses approved by the Department for CARE.
- (d) Deputy Real Estate Commissioner Edward Grant, using the fictitious name of Dorothy J. Grant, signed the Test Administrator Certifications.
- (e) Edwards returned the completed answer sheets and Test Administrator Certifications to Milbourne.
- (f) On or about September 2, 1995, CARE delivered a certificate of completion to Edwards of the courses described in paragraph three (III) above.

VII

The conduct described in paragraph six (VI) above and subparagraphs therein constitute failures to comply with conditions to the approval of said courses identified in paragraph three (III) in that:

(a) Edwards was not only permitted to but required to select her own Test Administrator, in direct violation of

Regulation 3007.3(a)(13). This constituted a material change in 1 the offering in violation of Regulation 3007.2. 2 The final examinations were mailed directly to 3 (b) Edwards, and not to the Test Administrator in violation of 4 Regulation 3007.3(a)(7). This constituted a material change in the 5 offering in violation of Regulation 3007.2. 6 7 VIII The violations of Regulations 3007.3(a)(7) and 8 3007.3(a)(13) described in paragraphs five (V) and six (VI) herein 9 10 above constitute violations of the Real Estate Law and Regulations 11 issued by the Real Estate Commissioner. NOW, THEREFORE, YOU, DAVID E. CALHOUN, YOUR EMPLOYEES, 12 13 AGENTS OR INDEPENDENT CONTRACTORS and YOU, AVA JUNE MILBOURNE, YOUR 14 EMPLOYEES, AGENTS OR INDEPENDENT CONTRACTORS ARE HEREBY ORDERED TO 15 DESIST AND REFRAIN from violating Regulations 3007.3(a)(7).and 3007.3(a)(13). 16 DATED: 10-18-, 1996. 17 18 JIM ANTT, JR. 19 Real Estate Commissioner 20 21 CC: David E. Calhoun dba California Academy of Real Estate 22 18817 Napa Street 23 Northridge CA 91324 24 Ava June Milbourne dba Real Estate Educational Services 25 4228 Lobos Road Woodland Hills, CA 91364 26 Thomas L. Mabry 27 SC/sc SE